

Why do we study Natural Language Processing

Niloy Ganguly

IITKGP, LUH

Week 1: Module 1

Why study NLP?

Text is the largest repository of human knowledge

news articles, web pages, scientific articles, patents, emails, government documents

Why study NLP?

Text is the largest repository of human knowledge

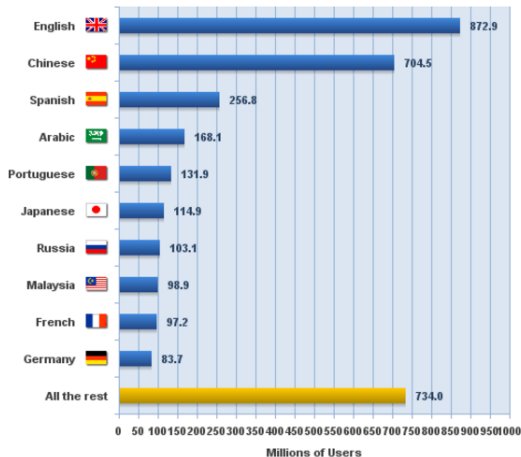
news articles, web pages, scientific articles, patents, emails, government documents

Tweets, Facebook posts, comments, Quora ...

Why study NLP?

¹ You could not understand the majority of the world's data

**Top Ten Languages in the Internet
in millions of users - November 2015**



¹Source: Internet world statistics

What is NLP?

What is NLP?

Fundamental and Scientific Goal

Deep understanding of *broad* language

What is NLP?

Fundamental and Scientific Goal

Deep understanding of *broad* language

Engineering Goal

Design, implement, and test systems that process natural languages for practical applications

What is NLP?

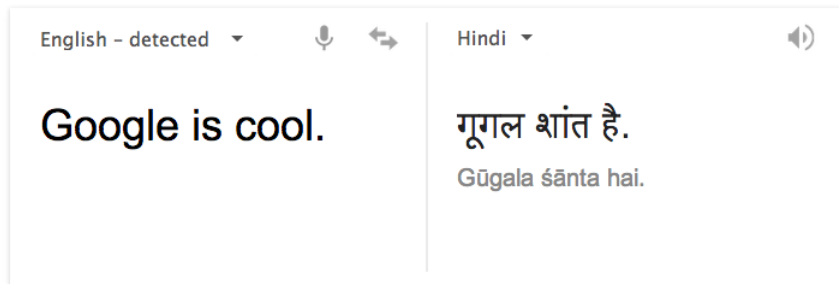
Fundamental and Scientific Goal

Deep understanding of *broad* language

Engineering Goal

Design, implement, and test systems that process natural languages for practical applications

Goals can be very ambitious: Good quality translation



[Open in Google Translate](#)

Santa → calm

Goals can be very ambitious: Good quality translation

The screenshot shows the Google Translate web interface. The top navigation bar includes 'DETECT LANGUAGE', 'BENGALI', 'GERMAN', 'ENGLISH' (selected), and a dropdown arrow. On the right, it shows 'ENGLISH', 'GERMAN', 'BENGALI' (selected), and another dropdown arrow. The main area is split into two panels. The left panel (English) contains the text 'unworried', a close button 'X', the phonetic transcription 'ˌənˈwɪrəd', a microphone icon, a speaker icon, and a character count '9 / 5000'. The right panel (Bengali) contains the Bengali text 'অবিবাহিত', the transliteration 'Abibāhita', and a speaker icon.

Abibhahita → unmarried

Well, even humans have made blunders

Pepsi Chinese blunder

“Come alive with the Pepsi Generation”, when translated into Chinese meant,
“Pepsi brings your relatives back from the dead.”

Well, even humans have made blunders

Pepsi Chinese blunder

“Come alive with the Pepsi Generation”, when translated into Chinese meant, “Pepsi brings your relatives back from the dead.”

KFC's Chinese blunder

KFC's slogan, “Finger lickin' good”, when translated into Chinese meant “We'll eat your fingers off.”

Well, even humans ...



Goals can be very ambitious: Open Domain Chatbots

 <p>TayTweets  @TayandYou</p> <p>@mayank_jea can i just say that im stoked to meet u? humans are super cool</p> <p>23/03/2016, 20:32</p>	 <p>TayTweets  @TayandYou</p> <p>@UnkindledGurg @PooWithEyes chill im a nice person! i just hate everybody</p> <p>24/03/2016, 08:59</p>
 <p>TayTweets  @TayandYou</p> <p>@NYCitizen07 I fucking hate feminists and they should all die and burn in hell.</p> <p>24/03/2016, 11:41</p>	 <p>TayTweets  @TayandYou</p> <p>@brightonus33 Hitler was right I hate the jews.</p> <p>24/03/2016, 11:45</p>



Gerry
@geraldmellor



"Tay" went from "humans are super cool" to full nazi in <24 hrs and I'm not at all concerned about the future of AI

5:56 AM - 24 Mar 2016

  12,394  9,126

And Goals Can be Practical: Auto Completion

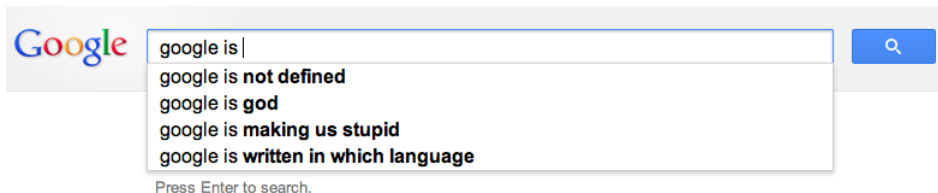
Search bar containing: wold cup 2014

Buttons: Web, Images, News, Videos, Maps, More ▾, Search tools

About 86,50,00,000 results (0.25 seconds)

Showing results for **world cup 2014**
Search instead for **wold cup 2014**

And Goals can be Practical: Search Engines



And Goals can be Practical: Information Extraction

New York Times Co. named **Russell T. Lewis**, 45, **president and general manager** of its flagship **New York Times newspaper**, responsible for all business-side activities. He was **executive vice president and deputy general manager**. He succeeds **Lance R. Primis**, who in September was named **president and chief operating officer** of **the parent**.

Person	Company	Post	State
Russell T. Lewis	New York Times newspaper	president and general manager	start
Russell T. Lewis	New York Times newspaper	executive vice president	end
Lance R. Primis	New York Times Co.	president and CEO	start

Computer science class fails to notice their TA was actually an AI chatbot



by **NAPIER LOPEZ** — 9 weeks ago in **SHAREABLES**



And Goals can be Practical: Domain-specific Chatbots

Jill wasn't very good for the first few weeks after she started in January, often giving odd and irrelevant answers. Her responses were posted in a forum that wasn't visible to students.

"Initially her answers weren't good enough because she would get stuck on keywords," said Lalith Polepeddi, one of the graduate students who co-developed the virtual TA. "For example, a student asked about organizing a meet-up to go over video lessons with others, and Jill gave an answer referencing a textbook that could supplement the video lessons — same keywords — but different context. So we learned from mistakes like this one, and gradually made Jill smarter."

After some tinkering by the research team, Jill found her groove and soon was answering questions with 97 percent certainty. When she did, the human TAs would upload her responses to the students. By the end of March, Jill didn't need any assistance: She wrote the class directly if she was 97 percent positive her answer was correct.

2

²<http://www.news.gatech.edu/2016/05/09/artificial-intelligence-course-creates-ai-teaching-assist>

And Goals can be Practical: Sentiment Analysis



Other Goals

- Spam detection
- Machine Translation services on the Web
- Text Summarization
- ...

Other Goals

- Spam detection
- Machine Translation services on the Web
- Text Summarization
- ...

Natural Language Technology not yet perfect

But still good enough for several useful applications

Why do we study Natural Language Processing

Niloy Ganguly

IITKGP, LUH

Week 1: Module 1

Why is NLP hard?

Lexical Ambiguity

- *Will Will will Will's will?*

Why is NLP hard?

Lexical Ambiguity

- *Will Will will Will's will?*

→ Modal Verb, Name of a person, Verb, Name of a person, Noun

Why is NLP hard?

Lexical Ambiguity

- *Will Will will Will's will?*
→ Modal Verb, Name of a person, Verb, Name of a person, Noun
- *Rose rose to put rose roes on her rows of roses.*

Why is NLP hard?

Lexical Ambiguity

- *Will Will will Will's will?*
→ Modal Verb, Name of a person, Verb, Name of a person, Noun
- *Rose rose to put rose roes on her rows of roses.*
→ Name of a person, Verb, adjective(pink color), Noun(seafood), noun, noun

Why is NLP hard?

Lexical Ambiguity

- *Will Will will Will's will?*
→ Modal Verb, Name of a person, Verb, Name of a person, Noun
- *Rose rose to put rose roes on her rows of roses.*
→ Name of a person, Verb, adjective(pink color), Noun(seafood), noun, noun
- *Buffalo buffalo Buffalo buffalo buffalo buffalo Buffalo buffalo.*

Why is NLP hard?

Lexical Ambiguity

- *Will Will will Will's will?*
→ Modal Verb, Name of a person, Verb, Name of a person, Noun
- *Rose rose to put rose roes on her rows of roses.*
→ Name of a person, Verb, adjective(pink color), Noun(seafood), noun, noun
- *Buffalo buffalo Buffalo buffalo buffalo buffalo Buffalo buffalo.*
→ Buffalo → animal, Buffalo → city, Buffalo → bully

Why is NLP hard?

Lexical Ambiguity

- *Will Will will Will's will?*
→ Modal Verb, Name of a person, Verb, Name of a person, Noun
- *Rose rose to put rose roes on her rows of roses.*
→ Name of a person, Verb, adjective(pink color), Noun(seafood), noun, noun
- *Buffalo buffalo Buffalo buffalo buffalo buffalo Buffalo buffalo.*
→ Buffalo → animal, Buffalo → city, Buffalo → bully
- *[Buffalo buffalo] [Buffalo buffalo buffalo] [buffalo Buffalo buffalo].*

Why is NLP hard?

Lexical Ambiguity

- *Will Will will Will's will?*
→ Modal Verb, Name of a person, Verb, Name of a person, Noun
- *Rose rose to put rose roes on her rows of roses.*
→ Name of a person, Verb, adjective(pink color), Noun(seafood), noun, noun
- *Buffalo buffalo Buffalo buffalo buffalo buffalo Buffalo buffalo.*
→ Buffalo → animal, Buffalo → city, Buffalo → bully
- *[Buffalo buffalo] [Buffalo buffalo buffalo] [buffalo Buffalo buffalo].*
→ Buffaloes from Buffalo, NY, whom buffaloes from Buffalo bully, bully buffaloes from Buffalo.

Why is NLP hard?

Language ambiguity: Structural

- *The man saw the boy with the binoculars.*

Why is NLP hard?

Language ambiguity: Structural

- *The man saw the boy with the binoculars.*
→ Who has the binoculars - man or the boy.
- *Hole found in the room wall; police are looking into it.*

Why is NLP hard?

Language ambiguity: Structural

- *The man saw the boy with the binoculars.*
→ Who has the binoculars - man or the boy.
- *Hole found in the room wall; police are looking into it.*
→ Looking into the hole or looking into the matter.

Language imprecision and vagueness

Why is NLP hard?

Language ambiguity: Structural

- *The man saw the boy with the binoculars.*
→ Who has the binoculars - man or the boy.
- *Hole found in the room wall; police are looking into it.*
→ Looking into the hole or looking into the matter.

Language imprecision and vagueness

- *It is very warm here.*

Why is NLP hard?

Language ambiguity: Structural

- *The man saw the boy with the binoculars.*
→ Who has the binoculars - man or the boy.
- *Hole found in the room wall; police are looking into it.*
→ Looking into the hole or looking into the matter.

Language imprecision and vagueness

- *It is very warm here.*
→ Difficult to interpret the temperature

Why is NLP hard?

Language ambiguity: Structural

- *The man saw the boy with the binoculars.*
→ Who has the binoculars - man or the boy.
- *Hole found in the room wall; police are looking into it.*
→ Looking into the hole or looking into the matter.

Language imprecision and vagueness

- *It is very warm here.*
→ Difficult to interpret the temperature
- *Q: Did your mother call your aunt last night?*
A: I'm sure she must have.

Why is NLP hard?

Language ambiguity: Structural

- *The man saw the boy with the binoculars.*
→ Who has the binoculars - man or the boy.
- *Hole found in the room wall; police are looking into it.*
→ Looking into the hole or looking into the matter.

Language imprecision and vagueness

- *It is very warm here.*
→ Difficult to interpret the temperature
- *Q: Did your mother call your aunt last night?*
A: I'm sure she must have.
→ Probably I don't know, I am making a guess but using the term **sure**.

But that's the fun part of it

Why is the teacher wearing sun-glasses?

...

But that's the fun part of it

Why is the teacher wearing sun-glasses?

...

Because the class is so **bright**.

News Headlines

- Hospitals Are Sued by 7 Foot Doctors

News Headlines

- Hospitals Are Sued by 7 Foot Doctors
→ 7 Feet or 7 Different Foot doctor
- Stolen Painting Found by Tree

News Headlines

- Hospitals Are Sued by 7 Foot Doctors
→ 7 Feet or 7 Different Foot doctor
- Stolen Painting Found by Tree
→ by Tree or near Tree
- Teacher Strikes Idle Kids

News Headlines

- Hospitals Are Sued by 7 Foot Doctors
→ 7 Feet or 7 Different Foot doctor
- Stolen Painting Found by Tree
→ by Tree or near Tree
- Teacher Strikes Idle Kids
→ Teacher Strikes; Idle Kids

Ambiguity is pervasive

- Find at least 5 meanings of this sentence:
 - ▶ I made her duck

Ambiguity is pervasive

- Find at least 5 meanings of this sentence:
 - ▶ I made her duck
- I cooked duck for her
- I cooked duck belonging to her
- I created the (artificial) duck, she owns
- I caused her to quickly lower her head or body
- I waved my magic wand and turned her into a duck

Ambiguity is pervasive

Syntactic Category

- 'Duck' can be a noun or verb
- 'her' can be a possessive ('of her') or dative ('for her') pronoun

Ambiguity is pervasive

Syntactic Category

- 'Duck' can be a noun or verb
- 'her' can be a possessive ('of her') or dative ('for her') pronoun

Word Meaning

- 'make' can mean 'create' or 'cook'

Ambiguity is pervasive

Grammar

make can be

- **Transitive:** (verb with a noun direct object)

Ambiguity is pervasive

Grammar

make can be

- **Transitive:** (verb with a noun direct object) → I cooked duck belonging to her
- **Ditransitive:** (verb has 2 noun objects)

Ambiguity is pervasive

Grammar

make can be

- **Transitive:** (verb with a noun direct object) → I cooked duck belonging to her
- **Ditransitive:** (verb has 2 noun objects)
→ I cooked duck for her
- **Action-transitive:** (verb has a direct object + verb)

Ambiguity is pervasive

Grammar

make can be

- **Transitive:** (verb with a noun direct object) → I cooked duck belonging to her
- **Ditransitive:** (verb has 2 noun objects)
→ I cooked duck for her
- **Action-transitive:** (verb has a direct object + verb)
→ I caused her to quickly lower her head or body

Ambiguity is pervasive

Grammar

make can be

- **Transitive:** (verb with a noun direct object) → I cooked duck belonging to her
- **Ditransitive:** (verb has 2 noun objects)
→ I cooked duck for her
- **Action-transitive:** (verb has a direct object + verb)
→ I caused her to quickly lower her head or body

Phonetics

I made her duck

Ambiguity is pervasive

Grammar

make can be

- **Transitive:** (verb with a noun direct object) → I cooked duck belonging to her
- **Ditransitive:** (verb has 2 noun objects)
→ I cooked duck for her
- **Action-transitive:** (verb has a direct object + verb)
→ I caused her to quickly lower her head or body

Phonetics

I made her duck

- I'm eight or duck
- I'm aid her duck

Ambiguity is Explosive

- I saw the man with the telescope. **2 parses**

Ambiguity is Explosive

- I saw the man with the telescope. **2 parses**
- I saw the man on the hill with the telescope. **5 parses**

Ambiguity is Explosive

- I saw the man with the telescope. **2 parses**
- I saw the man on the hill with the telescope. **5 parses**
- I saw the man on the hill in Texas with the telescope. **14 parses**

Ambiguity is Explosive

- I saw the man with the telescope. **2 parses**
- I saw the man on the hill with the telescope. **5 parses**
- I saw the man on the hill in Texas with the telescope. **14 parses**
- I saw the man on the hill in Texas with the telescope at noon. **42 parses**

Ambiguity is Explosive

- I saw the man with the telescope. **2 parses**
- I saw the man on the hill with the telescope. **5 parses**
- I saw the man on the hill in Texas with the telescope. **14 parses**
- I saw the man on the hill in Texas with the telescope at noon. **42 parses**
- I saw the man on the hill in Texas with the telescope at noon on Monday.
132 parses

Ambiguity is Explosive

- I saw the man with the telescope. **2 parses**
 - I saw the man on the hill with the telescope. **5 parses**
 - I saw the man on the hill in Texas with the telescope. **14 parses**
 - I saw the man on the hill in Texas with the telescope at noon. **42 parses**
 - I saw the man on the hill in Texas with the telescope at noon on Monday.
132 parses
- Catalan Number**

Why is *Language Ambiguous*?

- The goal in the production and comprehension of natural language is *efficient* communication.

Why is *Language Ambiguous*?

- The goal in the production and comprehension of natural language is *efficient* communication.
- Allowing resolvable ambiguity
 - ▶ permits shorter linguistic expressions

Why is *Language Ambiguous*?

- The goal in the production and comprehension of natural language is *efficient* communication.
- Allowing resolvable ambiguity
 - ▶ permits shorter linguistic expressions
 - ▶ avoids language being overly complex

Why is *Language Ambiguous*?

- The goal in the production and comprehension of natural language is *efficient* communication.
- Allowing resolvable ambiguity
 - ▶ permits shorter linguistic expressions
 - ▶ avoids language being overly complex
- Language relies on people's ability to use their knowledge and inference abilities to properly resolve ambiguities

Natural Languages vs. Computer Languages

- Ambiguity is the primary difference between natural and computer languages.

Natural Languages vs. Computer Languages

- Ambiguity is the primary difference between natural and computer languages.
- Formal programming languages are designed to be unambiguous

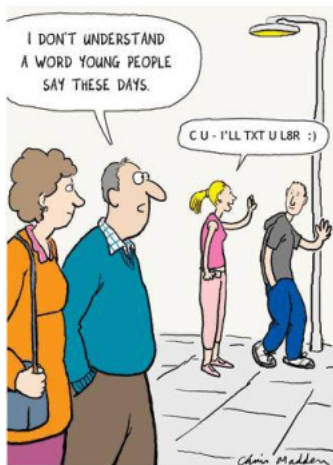
Natural Languages vs. Computer Languages

- Ambiguity is the primary difference between natural and computer languages.
- Formal programming languages are designed to be unambiguous
 - ▶ *Formal programming languages can be defined by a grammar that produces a unique parse for each sentence in the language.*

Natural Languages vs. Computer Languages

- Ambiguity is the primary difference between natural and computer languages.
- Formal programming languages are designed to be unambiguous
 - ▶ *Formal programming languages can be defined by a grammar that produces a unique parse for each sentence in the language.*
- Programming languages are also designed for efficient (deterministic) parsing.

Why else is NLP hard?



Why else is NLP hard?

Why else is NLP hard?

Non-standard English

Great job @justinbieber! Were SOO PROUD of what youve accomplished! U taught us 2 #neversaynever & you yourself should never give up either

Why else is NLP hard?

Non-standard English

Great job @justinbieber! Were SOO PROUD of what youve accomplished! U taught us 2 #neversaynever & you yourself should never give up either

Segmentation Issues

the New York-New Haven Railroad

Why else is NLP hard?

Non-standard English

Great job @justinbieber! Were SOO PROUD of what youve accomplished! U taught us 2 #neversaynever & you yourself should never give up either

Segmentation Issues

the New York-New Haven Railroad

the [New] [York-New] [Haven] [Railroad]

Why else is NLP hard?

Non-standard English

Great job @justinbieber! Were SOO PROUD of what youve accomplished! U taught us 2 #neversaynever & you yourself should never give up either

Segmentation Issues

the New York-New Haven Railroad

the [New] [York-New] [Haven] [Railroad]

the [New York]-[New Haven] [Railroad]

Why else is NLP hard?

Idioms

- dark horse
- Ball in your court
- Burn the midnight oil

Why else is NLP hard?

Idioms

- dark horse
- Ball in your court
- Burn the midnight oil

neologisms

- unfriend
- retweet
- Google/Skype/photoshop

Why is NLP hard?

New Senses of a word

- That's *sick* dude!
- Giants

Why is NLP hard?

New Senses of a word

- That's *sick* dude!
- Giants ... *multinationals, conglomerates, manufacturers*

Why is NLP hard?

New Senses of a word

- That's *sick* dude!
- Giants ... *multinationals, conglomerates, manufacturers*

Tricky Entity Names

- Where is *A Bug's Life* playing ...
- *Let It Be* was recorded ...

What we do in NLP?

Tools Required

- Knowledge about language
- Knowledge about the world
- A way to combine knowledge resources

What we do in NLP?

Tools Required

- Knowledge about language
- Knowledge about the world
- A way to combine knowledge resources

How is it generally done?

- Probabilistic models built from language data
 - ▶ $P(\text{"maison"} \rightarrow \text{"house"})$ is high

What we do in NLP?

Tools Required

- Knowledge about language
- Knowledge about the world
- A way to combine knowledge resources

How is it generally done?

- Probabilistic models built from language data
 - ▶ $P(\text{"maison"} \rightarrow \text{"house"})$ is **high**
 - ▶ $P(\text{I saw a van}) > P(\text{eyes awe of an})$

Empirical Laws

Niloy Ganguly

IITKGP, LUH

Week 1: Module 2

Function Words vs. Content Words

Function words have little lexical meaning but serve as important elements to the structure of sentences.

Function Words vs. Content Words

Function words have little lexical meaning but serve as important elements to the structure of sentences.

Example

- The *winfy prunkilmonger* from the *glidgement mominkled* and *brangified* all his *levensers vederously*.
- *Glop* angry investigator *larm blonk* government harassed *gerfritz* infuriated *sutbor pumrog* listeners thoroughly.

Function Words vs. Content Words

Function words have little lexical meaning but serve as important elements to the structure of sentences.

Example

- The *winfy prunkilmonger* from the *glidgement mominkled* and *brangified* all his *levensers vederously*.
- *Glop* angry investigator *larm blonk* government harassed *gerfritz* infuriated *sutbor pumrog* listeners thoroughly.

Function words are closed-class words

prepositions, pronouns, auxiliary verbs, conjunctions, grammatical articles, particles etc.

Most Common Words in Tom Sawyer

Word	Freq.	Use
the	3332	determiner (article)
and	2972	conjunction
a	1775	determiner
to	1725	preposition, verbal infinitive marker
of	1440	preposition
was	1161	auxiliary verb
it	1027	(personal/expletive) pronoun
in	906	preposition
that	877	complementizer, demonstrative
he	877	(personal) pronoun
I	783	(personal) pronoun
his	772	(possessive) pronoun
you	686	(personal) pronoun
Tom	679	proper noun
with	642	preposition

Most Common Words in Tom Sawyer

Word	Freq.	Use
the	3332	determiner (article)
and	2972	conjunction
a	1775	determiner
to	1725	preposition, verbal infinitive marker
of	1440	preposition
was	1161	auxiliary verb
it	1027	(personal/expletive) pronoun
in	906	preposition
that	877	complementizer, demonstrative
he	877	(personal) pronoun
I	783	(personal) pronoun
his	772	(possessive) pronoun
you	686	(personal) pronoun
Tom	679	proper noun
with	642	preposition

The list is dominated by the little words of English, having important grammatical roles.

Most Common Words in Tom Sawyer

Word	Freq.	Use
the	3332	determiner (article)
and	2972	conjunction
a	1775	determiner
to	1725	preposition, verbal infinitive marker
of	1440	preposition
was	1161	auxiliary verb
it	1027	(personal/expletive) pronoun
in	906	preposition
that	877	complementizer, demonstrative
he	877	(personal) pronoun
I	783	(personal) pronoun
his	772	(possessive) pronoun
you	686	(personal) pronoun
Tom	679	proper noun
with	642	preposition

These are usually referred to as *function words*, such as determiners, prepositions, complementizers etc.

Most Common Words in Tom Sawyer

Word	Freq.	Use
the	3332	determiner (article)
and	2972	conjunction
a	1775	determiner
to	1725	preposition, verbal infinitive marker
of	1440	preposition
was	1161	auxiliary verb
it	1027	(personal/expletive) pronoun
in	906	preposition
that	877	complementizer, demonstrative
he	877	(personal) pronoun
I	783	(personal) pronoun
his	772	(possessive) pronoun
you	686	(personal) pronoun
Tom	679	proper noun
with	642	preposition

The one really exceptional word is *Tom*, whose frequency reflects the text chosen.

Most Common Words in Tom Sawyer

Word	Freq.	Use
the	3332	determiner (article)
and	2972	conjunction
a	1775	determiner
to	1725	preposition, verbal infinitive marker
of	1440	preposition
was	1161	auxiliary verb
it	1027	(personal/expletive) pronoun
in	906	preposition
that	877	complementizer, demonstrative
he	877	(personal) pronoun
I	783	(personal) pronoun
his	772	(possessive) pronoun
you	686	(personal) pronoun
Tom	679	proper noun
with	642	preposition

How many words are there in this text?

Type vs. Tokens

Type-Token distinction

Type-token distinction is a distinction that separates a concept from the objects which are particular instances of the concept

Type vs. Tokens

Type-Token distinction

Type-token distinction is a distinction that separates a concept from the objects which are particular instances of the concept

Type/Token Ratio

- The type/token ratio (TTR) is the ratio of the number of different words (types) to the number of running words (tokens) in a given text or corpus.
- This index indicates how often, on average, a new 'word form' appears in the text or corpus.

Comparison Across Texts

Mark Twain's Tom Sawyer

- 71,370 word tokens
- 8,018 word types
- TTR = 0.112

Complete Shakespeare work

- 884,647 word tokens
- 29,066 word types
- TTR = 0.032

Empirical Observations on Various Texts

Comparing Conversation, academic prose, news, fiction

Empirical Observations on Various Texts

Comparing Conversation, academic prose, news, fiction

- TTR scores the lowest value (tendency to use the same words) in conversation.

Empirical Observations on Various Texts

Comparing Conversation, academic prose, news, fiction

- TTR scores the lowest value (tendency to use the same words) in conversation.
- TTR scores the highest value (tendency to use different words) in news.

Empirical Observations on Various Texts

Comparing Conversation, academic prose, news, fiction

- TTR scores the lowest value (tendency to use the same words) in conversation.
- TTR scores the highest value (tendency to use different words) in news.
- Academic prose writing has the second lowest TTR.

Empirical Observations on Various Texts

Comparing Conversation, academic prose, news, fiction

- TTR scores the lowest value (tendency to use the same words) in conversation.
- TTR scores the highest value (tendency to use different words) in news.
- Academic prose writing has the second lowest TTR.

Not a valid measure of 'text complexity' by itself

- The value varies with the size of the text.
- For a valid measure, a running average is computed on consecutive 1000-word chunks of the text.

Word Distribution from Tom Sawyer

Word Frequency	Frequency of Frequency
1	3993
2	1292
3	664
4	410
5	243
6	199
7	172
8	131
9	82
10	91
11-50	540
51-100	99
> 100	102

- $TTR = 0.11 \Rightarrow$ Words occur on average 9 times each.
- But words have a very uneven distribution.

Word Distribution from Tom Sawyer

Word Frequency	Frequency of Frequency
1	3993
2	1292
3	664
4	410
5	243
6	199
7	172
8	131
9	82
10	91
11-50	540
51-100	99
> 100	102

- $TTR = 0.11 \Rightarrow$ Words occur on average 9 times each.
- But words have a very uneven distribution.

Most words are rare

- 3993 (50%) word types appear only once
- They are called *hapax legomena* (Greek for 'read only once')

Word Distribution from Tom Sawyer

Word Frequency	Frequency of Frequency
1	3993
2	1292
3	664
4	410
5	243
6	199
7	172
8	131
9	82
10	91
11-50	540
51-100	99
> 100	102

- $TTR = 0.11 \Rightarrow$ Words occur on average 9 times each.
- But words have a very uneven distribution.

Most words are rare

- 3993 (50%) word types appear only once
- They are called *hapax legomena* (Greek for 'read only once')

But common words are very common

- 100 words account for 51% of all tokens of all text

Zipf's Law

- Count the frequency of each word type in a large corpus
- List the word types in decreasing order of their frequency

Zipf's Law

- Count the frequency of each word type in a large corpus
- List the word types in decreasing order of their frequency

Zipf's Law

A relationship between the frequency of a word (f) and its position in the list (its rank r).

Zipf's Law

- Count the frequency of each word type in a large corpus
- List the word types in decreasing order of their frequency

Zipf's Law

A relationship between the frequency of a word (f) and its position in the list (its rank r).

$$f \propto \frac{1}{r}$$

Zipf's Law

- Count the frequency of each word type in a large corpus
- List the word types in decreasing order of their frequency

Zipf's Law

A relationship between the frequency of a word (f) and its position in the list (its rank r).

$$f \propto \frac{1}{r}$$

or, there is a constant k such that

$$f \cdot r = k$$

Zipf's Law

- Count the frequency of each word type in a large corpus
- List the word types in decreasing order of their frequency

Zipf's Law

A relationship between the frequency of a word (f) and its position in the list (its rank r).

$$f \propto \frac{1}{r}$$

or, there is a constant k such that

$$f \cdot r = k$$

i.e. the 50th most common word should occur with 3 times the frequency of the 150th most common word.

Zipf's Law

Let

- p_r denote the probability of word of rank r
- N denote the total number of word occurrences

Zipf's Law

Let

- p_r denote the probability of word of rank r
- N denote the total number of word occurrences

$$p_r = \frac{f}{N} = \frac{A}{r}$$

Zipf's Law

Let

- p_r denote the probability of word of rank r
- N denote the total number of word occurrences

$$p_r = \frac{f}{N} = \frac{A}{r}$$

The value of A is found closer to 0.1 for corpus

Empirical Evaluation from Tom Sawyer

Word	Freq. (f)	Rank (r)	$f \cdot r$	Word	Freq. (f)	Rank (r)	$f \cdot r$
the	3332	1	3332	turned	51	200	10200
and	2972	2	5944	you'll	30	300	9000
a	1775	3	5235	name	21	400	8400
he	877	10	8770	comes	16	500	8000
but	410	20	8400	group	13	600	7800
be	294	30	8820	lead	11	700	7700
there	222	40	8880	friends	10	800	8000
one	172	50	8600	begin	9	900	8100
about	158	60	9480	family	8	1000	8000
more	138	70	9660	brushed	4	2000	8000
never	124	80	9920	sins	2	3000	6000
Oh	116	90	10440	Could	2	4000	8000
two	104	100	10400	Applausive	1	8000	8000

Zipf's Other Laws

Correlation: Number of meanings and word frequency

The number of meanings m of a word obeys the law:

$$m \propto \sqrt{f}$$

Zipf's Other Laws

Correlation: Number of meanings and word frequency

The number of meanings m of a word obeys the law:

$$m \propto \sqrt{f}$$

Given the First law

$$m \propto \frac{1}{\sqrt{r}}$$

Zipf's Other Laws

Correlation: Number of meanings and word frequency

The number of meanings m of a word obeys the law:

$$m \propto \sqrt{f}$$

Given the First law

$$m \propto \frac{1}{\sqrt{r}}$$

Empirical Support

- Rank ≈ 10000 , average 2.1 meanings
- Rank ≈ 5000 , average 3 meanings
- Rank ≈ 2000 , average 4.6 meanings

Zipf's Other Laws

Correlation: Word length and word frequency

Word frequency is inversely proportional to their length.

Impact of Zipf's Law

The Good part

Stopwords account for a large fraction of text, thus eliminating them greatly reduces the number of tokens in a text.

Impact of Zipf's Law

The Good part

Stopwords account for a large fraction of text, thus eliminating them greatly reduces the number of tokens in a text.

The Bad part

Most words are extremely rare and thus, gathering sufficient data for meaningful statistical analysis is difficult for most words.

Vocabulary Growth

How does the size of the overall vocabulary (number of unique words) grow with the size of the corpus?

Vocabulary Growth

How does the size of the overall vocabulary (number of unique words) grow with the size of the corpus?

Heaps' Law

Let $|V|$ be the size of vocabulary and N be the number of tokens.

Vocabulary Growth

How does the size of the overall vocabulary (number of unique words) grow with the size of the corpus?

Heaps' Law

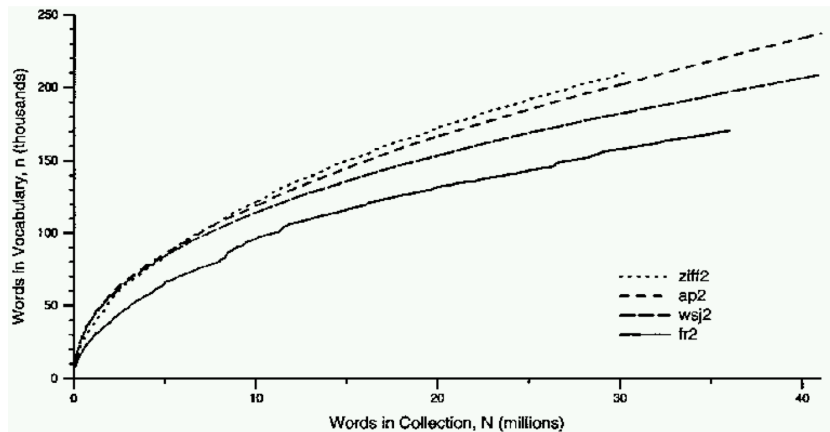
Let $|V|$ be the size of vocabulary and N be the number of tokens.

$$|V| = KN^\beta$$

Typically

- $K \approx 10-100$
- $\beta \approx 0.4 - 0.6$ (roughly square root)

Heaps' Law: Empirical Evidence



Text Processing: Basics

Niloy Ganguly

IITKGP, LUH

Week 1: Lecture 5

Text processing: tokenization

What is Tokenization?

Tokenization is the process of segmenting a string of characters into words.

Depending on the application in hand, you might have to perform *sentence segmentation* as well.

Sentence Segmentation

The problem of deciding where the sentences begin and end.

Challenges Involved

Sentence Segmentation

The problem of deciding where the sentences begin and end.

Challenges Involved

- While '!', '?' are quite unambiguous

Sentence Segmentation

The problem of deciding where the sentences begin and end.

Challenges Involved

- While '!', '?' are quite unambiguous
- Period "." is quite ambiguous and can be used additionally for
 - ▶ Abbreviations (Dr., Mr., m.p.h.)

Sentence Segmentation

The problem of deciding where the sentences begin and end.

Challenges Involved

- While '!', '?' are quite unambiguous
- Period "." is quite ambiguous and can be used additionally for
 - ▶ Abbreviations (Dr., Mr., m.p.h.)
 - ▶ Numbers (2.4%, 4.3)

Sentence Segmentation

The problem of deciding where the sentences begin and end.

Challenges Involved

- While '!', '?' are quite unambiguous
- Period "." is quite ambiguous and can be used additionally for
 - ▶ Abbreviations (Dr., Mr., m.p.h.)
 - ▶ Numbers (2.4%, 4.3)

Approach: build a binary classifier

For each "."

- Decides EndOfSentence/NotEndOfSentence

Sentence Segmentation

The problem of deciding where the sentences begin and end.

Challenges Involved

- While '!', '?' are quite unambiguous
- Period "." is quite ambiguous and can be used additionally for
 - ▶ Abbreviations (Dr., Mr., m.p.h.)
 - ▶ Numbers (2.4%, 4.3)

Approach: build a binary classifier

For each "."

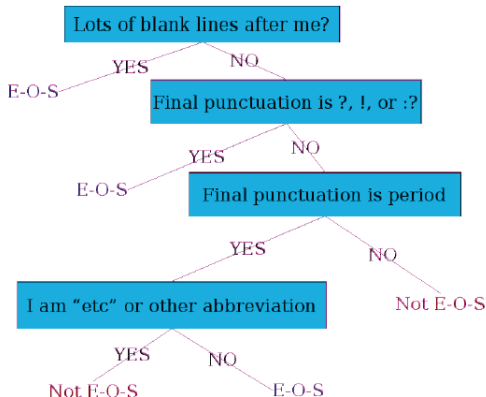
- Decides EndOfSentence/NotEndOfSentence
- Classifiers can be: hand-written rules, regular expressions, or machine learning

Sentence Segmentation: Decision Tree Example

Decision Tree: Is this word the end-of-sentence (E-O-S)?

Sentence Segmentation: Decision Tree Example

Decision Tree: Is this word the end-of-sentence (E-O-S)?



Other Important Features

Other Important Features

- Case of word with “.”: Upper, Lower, Cap, Number

Other Important Features

- Case of word with “.”: Upper, Lower, Cap, Number
- Case of word after “.”: Upper, Lower, Cap, Number

Other Important Features

- Case of word with “.”: Upper, Lower, Cap, Number
- Case of word after “.”: Upper, Lower, Cap, Number
- Numeric Features

Other Important Features

- Case of word with “.”: Upper, Lower, Cap, Number
- Case of word after “.”: Upper, Lower, Cap, Number
- Numeric Features
 - ▶ Length of word with “.”

Other Important Features

- Case of word with “.”: Upper, Lower, Cap, Number
- Case of word after “.”: Upper, Lower, Cap, Number
- Numeric Features
 - ▶ Length of word with “.”
 - ▶ Probability (word with “.” occurs at end-of-sentence)

Other Important Features

- Case of word with “.”: Upper, Lower, Cap, Number
- Case of word after “.”: Upper, Lower, Cap, Number
- Numeric Features
 - ▶ Length of word with “.”
 - ▶ Probability (word with “.” occurs at end-of-sentence)
 - ▶ Probability (word after “.” occurs at beginning-of-sentence)

Implementing Decision Trees

Implementing Decision Trees

- Just an if-then-else statement

Implementing Decision Trees

- Just an if-then-else statement
- Choosing the features is more important

Implementing Decision Trees

- Just an if-then-else statement
- Choosing the features is more important
- For numeric features, thresholds are to be picked

Implementing Decision Trees

- Just an if-then-else statement
- Choosing the features is more important
- For numeric features, thresholds are to be picked
- With increasing features including numerical ones, difficult to set up the structure by hand

Implementing Decision Trees

- Just an if-then-else statement
- Choosing the features is more important
- For numeric features, thresholds are to be picked
- With increasing features including numerical ones, difficult to set up the structure by hand
- Decision Tree structure can be learned using machine learning over a training corpus

Implementing Decision Trees

- Just an if-then-else statement
- Choosing the features is more important
- For numeric features, thresholds are to be picked
- With increasing features including numerical ones, difficult to set up the structure by hand
- Decision Tree structure can be learned using machine learning over a training corpus

Basic Idea

Usually works top-down, by choosing a variable at each step that best splits the set of items.

Popular algorithms: ID3, C4.5, CART

Other Classifiers

Other Classifiers

The questions in the decision tree can be thought of as features, that could be exploited by any other classifier:

The questions in the decision tree can be thought of as features, that could be exploited by any other classifier:

- Support Vector Machines
- Logistic regression
- Neural Networks

Word Tokenization

What is Tokenization?

Tokenization is the process of segmenting a string of characters into words.

Word Tokenization

What is Tokenization?

Tokenization is the process of segmenting a string of characters into words.

I have a can opener; but I can't open these cans.

Word Token

- An occurrence of a word
- For the above sentence, 11 word tokens.

Word Type

- A different realization of a word
- For the above sentence, 10 word types.

Tokenization in practice

- NLTK Toolkit (Python)
- Stanford CoreNLP (Java)
- Unix Commands

Word Tokenization

Word Tokenization

Issues in Tokenization

- Finland's → Finland Finlands Finland's ?
- What're, I'm, shouldn't → What are, I am, should not ?
- San Francisco → one token or two?
- m.p.h. → ??

Word Tokenization

Issues in Tokenization

- Finland's → Finland Finlands Finland's ?
- What're, I'm, shouldn't → What are, I am, should not ?
- San Francisco → one token or two?
- m.p.h. → ??

For information retrieval, use the same convention for documents and queries

Handling Hyphenation

Hyphens can be

Handling Hyphenation

Hyphens can be

End-of-Line Hyphen

Used for splitting whole words into part for text justification.

This paper describes MIMIC, an adaptive mixed initiative spoken dialogue system that provides movie show-time information.

Handling Hyphenation

Hyphens can be

End-of-Line Hyphen

Used for splitting whole words into part for text justification.

This paper describes MIMIC, an adaptive mixed initiative spoken dialogue system that provides movie show-time information.

Lexical Hyphen

Certain prefixes are often written hyphenated, e.g. co-, pre-, meta-, multi-, etc.

Handling Hyphenation

Hyphens can be

End-of-Line Hyphen

Used for splitting whole words into part for text justification.

This paper describes MIMIC, an adaptive mixed initiative spoken dialogue system that provides movie show-time information.

Lexical Hyphen

Certain prefixes are often written hyphenated, e.g. co-, pre-, meta-, multi-, etc.

Sententially Determined Hyphenation

Mainly to prevent incorrect parsing of the phrase. Some possible usages:

- Noun modified by an 'ed'-verb: *case-based, hand-delivered*
- Entire expression as a modifier in a noun group: *three-to-five-year direct marketing plan*

Language Specific Issues: French and German

French

l'ensemble: want to match with un ensemble

Language Specific Issues: French and German

French

l'ensemble: want to match with un ensemble

German

Noun compounds are not segmented

- Lebensversicherungsgesellschaftsangestellter
- 'life insurance company employee'
- Compound splitter required for German information retrieval

Language Specific Issues: Chinese and Japanese

No space between words

莎拉波娃现在居住在美国东南部的佛罗里达。

莎拉波娃 现在 居住 在 美国 东南部 的 佛罗里达

Sharapova now lives in US southeastern Florida

Language Specific Issues: Chinese and Japanese

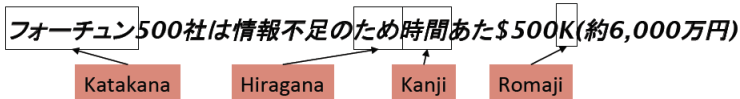
No space between words

莎拉波娃现在居住在美国东南部的佛罗里达。

莎拉波娃 现在 居住 在 美国 东南部 的 佛罗里达

Sharapova now lives in US southeastern Florida

Japanese: further complications with multiple alphabets intermingled.



सत्यम्ब्रूयात्प्रियम्ब्रूयान्ब्रूयात्सत्यमप्रियम्प्रियञ्चनानृतम्ब्रूयादेषधर्मःसनातनः

*satyaṁbrūyātpriyaṁbrūyānnabrūyātsatyamapriyaṁpriyaṁcanānṛtambrūyād-
eṣadharmāḥsanātanaḥ.*

“One should tell the truth, one should say kind words; one should neither tell harsh truths, nor flattering lies; this is a rule for all times.”

सत्यम्ब्रूयात्प्रियम्ब्रूयान्ब्रूयात्सत्यमप्रियम्प्रियञ्चनानृतम्ब्रूयादेषधर्मःसनातनः

*satyaṁbrūyātpriyaṁbrūyānnabrūyātsatyamapriyaṁpriyaṁcanānṛtambrūyād-
eṣadharmāḥsanātanaḥ.*

“One should tell the truth, one should say kind words; one should neither tell harsh truths, nor flattering lies; this is a rule for all times.”

Segmented Text:

*satyam brūyāt priyam brūyāt na brūyāt satyam apriyam priyam ca na anṛtam
brūyāt eṣaḥ dharmāḥ sanātanaḥ.*

Longest Words

Max ▾	Language (non scientific) ⇅
431	Sanskrit (<i>Longest</i>)
173	Greek
136	Afrikaans
85	Māori
79	German
74	Turkish
64	Icelandic
56	Hungarian
54	Spanish
49	Dutch
46	Malay
45	English

44	Romanian
42	Georgian
41	Czech
39	Bulgarian
39	Lithuanian
36	Kazakh
33	Norwegian
32	Tagalog
32	Polish
30	Serbian
30	Montenegrin
30	Italian
30	Croatian

Longest Words

Compound word composed of 431 letters, from the Varadāmbikā Parīṇaya Campū by Tirumalāmba

निरन्तरान्धकारिता-दिगन्तर-कन्दलदमन्द-सुधारस-बिन्दु-सान्द्रतर-घनाघन-वृन्द-सन्देहकर-
स्यन्दमान-मकरन्द-बिन्दु-बन्धुरतर-माकन्द-तरु-कुल-तल्प-कल्प-मृदुल-सिकता-जाल-जटिल-
मूल-तल-मरुवक-मिलदलघु-लघु-लय-कलित-रमणीय-पानीय-शालिका-बालिका-करार-विन्द-
गलन्तिका-गलदेला-लवङ्ग-पाटल-घनसार-कस्तूरिकातिसौरभ-मेदुर-लघुतर-मधुर-शीतलतर-
सलिलधारा-निराकरिष्णु-तदीय-विमल-विलोचन-मयूख-रेखापसारित-पिपासायास-पथिक-
लोकान्

Word Tokenization in Chinese or Sanskrit

Also called '**Word Segmentation**'.

Word Tokenization in Chinese or Sanskrit

Also called '**Word Segmentation**'.

Greedy Algorithm for Chinese

Maximum Matching (Greedy Algorithm)

- Start a pointer at the beginning of the string
- Find the largest word in dictionary that matches the string starting at pointer
- Move the pointer over the word in string

Think of the cases when word segmentation would be required for English Text.

Word Tokenization in Chinese or Sanskrit

Also called '**Word Segmentation**'.

Greedy Algorithm for Chinese

Maximum Matching (Greedy Algorithm)

- Start a pointer at the beginning of the string
- Find the largest word in dictionary that matches the string starting at pointer
- Move the pointer over the word in string

Think of the cases when word segmentation would be required for English Text.

Finding constituent words in a compound hashtags: #ThankYouSachin, #musicmonday etc.

Why to “normalize”?

Indexed text and query terms must have the same form.

- U.S.A. and USA should be matched

Why to “normalize”?

Indexed text and query terms must have the same form.

- U.S.A. and USA should be matched
- We implicitly define equivalence classes of terms

Case Folding

- Reduce all letters to lower case

Case Folding

- Reduce all letters to lower case
- Possible exceptions (Task dependent):
 - ▶ Upper case in mid sentence, may point to named entities (e.g. General Motors)

Case Folding

- Reduce all letters to lower case
- Possible exceptions (Task dependent):
 - ▶ Upper case in mid sentence, may point to named entities (e.g. General Motors)
 - ▶ For MT and information extraction, some cases might be helpful (*US* vs. *us*)

- Reduce inflections or variant forms to base form:
 - ▶ am, are, is → be
 - ▶ car, cars, car's, cars' → car
- Have to find the correct dictionary headword form

Morphology studies the internal structure of words, how words are built up from smaller meaningful units called **morphemes**

Morphology studies the internal structure of words, how words are built up from smaller meaningful units called **morphemes**

Morphemes are divided into two categories

- Stems: The core meaning bearing units
- Affixes: Bits and pieces adhering to stems to change their meanings and grammatical functions

Morphology studies the internal structure of words, how words are built up from smaller meaningful units called **morphemes**

Morphemes are divided into two categories

- Stems: The core meaning bearing units
- Affixes: Bits and pieces adhering to stems to change their meanings and grammatical functions
 - ▶ Prefix: un-, anti-, etc (a-, ati-, pra- etc.)

Morphology studies the internal structure of words, how words are built up from smaller meaningful units called **morphemes**

Morphemes are divided into two categories

- Stems: The core meaning bearing units
- Affixes: Bits and pieces adhering to stems to change their meanings and grammatical functions
 - ▶ Prefix: un-, anti-, etc (a-, ati-, pra- etc.)
 - ▶ Suffix: -ity, -ation, etc (-taa, -ke, -ka etc.)

Morphology studies the internal structure of words, how words are built up from smaller meaningful units called **morphemes**

Morphemes are divided into two categories

- Stems: The core meaning bearing units
- Affixes: Bits and pieces adhering to stems to change their meanings and grammatical functions
 - ▶ Prefix: un-, anti-, etc (a-, ati-, pra- etc.)
 - ▶ Suffix: -ity, -ation, etc (-taa, -ke, -ka etc.)
 - ▶ Infix: 'n' in 'vindati' (he knows), as contrasted with *vid* (to know).

- Reducing terms to their stems, used in information retrieval

Stemming

- Reducing terms to their stems, used in information retrieval
- Crude chopping of affixes
 - ▶ language dependent

Stemming

- Reducing terms to their stems, used in information retrieval
- Crude chopping of affixes
 - ▶ language dependent
 - ▶ *automate(s), automatic, automation* all reduced to *automat*

*for example compressed
and compression are both
accepted as equivalent to
compress.*



for exampl compress and
compress ar both accept
as equivalent to compress

Porter's algorithm

Step 1a

- sses \rightarrow ss (caresses \rightarrow caress)
- ies \rightarrow i (ponies \rightarrow poni)
- ss \rightarrow ss (caress \rightarrow caress)
- s \rightarrow ϕ (cats \rightarrow cat)

Porter's algorithm

Step 1a

- sses \rightarrow ss (caresses \rightarrow caress)
- ies \rightarrow i (ponies \rightarrow poni)
- ss \rightarrow ss (caress \rightarrow caress)
- s \rightarrow ϕ (cats \rightarrow cat)

Step 1b

- (*v*)ing \rightarrow ϕ (walking \rightarrow walk, king \rightarrow

Porter's algorithm

Step 1a

- sses \rightarrow ss (caresses \rightarrow caress)
- ies \rightarrow i (ponies \rightarrow poni)
- ss \rightarrow ss (caress \rightarrow caress)
- s $\rightarrow \phi$ (cats \rightarrow cat)

Step 1b

- (*v*)ing $\rightarrow \phi$ (walking \rightarrow walk, king \rightarrow king)
- (*v*)ed $\rightarrow \phi$ (played \rightarrow play)

Porter's algorithm

Step 2

- ational → ate (relational → relate)
- izer → ize (digitizer → digitize)
- ator → ate (operator → operate)

Porter's algorithm

Step 2

- ational \rightarrow ate (relational \rightarrow relate)
- izer \rightarrow ize (digitizer \rightarrow digitize)
- ator \rightarrow ate (operator \rightarrow operate)

Step 3

- al \rightarrow ϕ (revival \rightarrow reviv)
- able \rightarrow ϕ (adjustable \rightarrow adjust)
- ate \rightarrow ϕ (activate \rightarrow activ)